

JEGYZETEK

- 1 James Joyce: *Ulysses*. (Ford. Szentkuthy Miklós)
- 2 A bibliai idézetek a Szent István Társulat 2006-os bibliakiadásából származnak.
- 3 Augustinus: *Vallomások*. (Ford. Városi István)
- 4 Shakespeare: *Antonius és Kleopátra*. (Ford. Vas István)
- 5 Peter Weiss: *Marat halála de Sade márké előadásában*. (Ford. Görgey Gábor)
- 6 *Gilgames-eposz*. (Ford. Rákos Sándor)
- 7 Dante: *Isteni színjáték*. Paradicsom. (Ford. Babits Mihály)
- 8 Ezra Pound: *Cantók*. (Ford. Kemenes Géfin László)
- 9 Ovidius: *Átváltozások*. (Ford. Devecseri Gábor)
- 10 Lucretius: *A természetről*. (Ford. Tóth Béla)
- 11 Jorge Luis Borges: *Tlön, Uqbar, Orbis, Tertius*. (Ford. Benyhe János)
- 12 Augustinus: *Isten városáról*. (Ford. Dr. Földváry Antal)
- 13 Euripidész: *Bakkhánsnők*. (Ford. Devecseri Gábor)
- 14 Platón: *Az állam*. (Ford. Jánossy István)
- 15 Friedrich Nietzsche: *Ariadné panasza* (Dionüszosz-ditirambusok). (Ford. Vidor Miklós)
- 16 Dante: *Új élet*. (Ford. Baranyi Ferenc)
- 17 Boccaccio: *Dekameron*. (Ford. Révay József)
- 18 Denis de Rougemont: *A szerelem és a nyugati világ*. (Ford. Szoboszlai Margit)
- 19 *Discutere sul sesso degli angeli*, 'az angyalok neméről vitatkozni' az olaszban egyet jelent a 'hiábavaló eszmefuttatással'. – *A ford.*
- 20 Wagner: *Trisztán és Izolda*. (Ford. Jolsvai Nándor)
- 21 Shakespeare: *Antonius és Kleopátra*. (Ford. Vas István)
- 22 Vergilius: *Aeneis*. (Ford. Lakatos István)
- 23 Christopher Marlowe: *Doktor Faustus*. (Ford. Kálnoky László)
- 24 J. W. Goethe: *Faust*. (Második rész.) (Ford. Kálnoky László)
- 25 Augustinus: *Isten városáról*. (Ford. Dér Katalin)
- 26 Franz Kafka: *A fegyencgyarmaton*. (Ford. Szabó Ede)
- 27 Pietro Aretino: *Beszélgetések, avagy a Hat nap*. (Ford. Simon Gyula)
- 28 Több kiadás, így a magyar fordítás is ezt a művet az előző *Beszélgetések* második részeként kezeli . – *A szerk.*
- 29 N. Machiavelli: *A fejedelem*. (Ford. Lutter Éva)

- 30 Pierre de Bourdeille (Brantôme): *Kacér hölgyek*. (Ford. Antal László)
- 31 Suetonius: *Caesarok élete*. (Ford. Kis Ferencné)
- 32 Shakespeare: *VIII. Henrik*. (Ford. Weöres Sándor)
- 33 Tertullianus: *Az asszonyi cicomáról*. (Ford. Városi István)
- 34 A magyar kiadásban ez az Ötödik fejtegetésben van. – *A ford.*
- 35 Giordano Bruno *Válogatott dialógusai*. (Ford. Koltay-Kastner Jenő)
- 36 Giordano Bruno: *A gyertyás*. (Ford. Benedek Nándor)
- 37 A Magyar Bibliatársulat 2008-as kiadásából származik az idézet. – *A ford.*
- 38 G. Bruno: *A hamvazószerdai lakoma*. (Ford. Koltay-Kastner Jenő)
- 39 Mozart: *Figaro házassága*, szöveg: Lorenzo Da Ponte. (Ford. Vidor Dezső)
- 40 W. Faulkner: *Szentély*. (Ford. Déry György)
- 41 Ismeretlen kínai szerző (16. sz. vége): *Szép asszonyok egy gazdag házban*. (Ford. Mátrai Tamás)
- 42 Tirso de Molina: *A sevillai szédelgő és a kövendég*. (Ford. Berczeli Anselm Károly)
- 43 Mozart: *Don Juan*, szöveg: Lorenzo Da Ponte. (Ford. Harsányi Zsolt)
- 44 Molière: *Don Juan vagy A kőszobor lakomája*. (Ford. Illyés Gyula)
- 45 John Stuart Mill: *A szabadságról*. (Ford. Pap Mária)
- 46 Giambattista Vico: *Az új tudomány*. (Ford. Dienes Gedeon és Szemere Samu)
- 47 Gustave Flaubert: *Bouvard és Pécuchet*. (Ford. Tóth Árpád)
- 48 Spinoza: *Etika*. (Ford. Szemere Samu)
- 49 Giacomo Leopardi: *A Természet és egy Izlandi párbeszéde*. (Ford. Ördögh Éva)
- 50 De Sade márki: *Filozófia a budoárban*. (Ford. Kovács Ilona)
- 51 Marquis de Sade: *Szodoma százhusz napja*. (Ford. Vargyas Zoltán)
- 52 G. W. F. Hegel: *Aszellem fenomenológiája*. (Ford. Szemere Samu)
- 53 W. Shakespeare: *Vízkereszt, vagy amit akartok*. (Ford. Radnóti Miklós és Rónay György)
- 54 Ch. Darwin: *Az ember származása*. (Ford. Katona Katalin)
- 55 P-A. de Beaumarchais: *Figaro házassága*. (Ford. Pacskovszky Zsolt)
- 56 Denis Diderot: *Rameau unokaöccse*. (Ford. Bartócz Ilona)
- 57 Horkheimer – Adorno: *A felvilágosodás dialektikája*. (Ford. Mesterházi Miklós és mások)